

بدل الاشتراك السنوي: لسناحال لخال في فلسد

تصدر مرتان في الشهير مؤتشاً

כלי־מבמא של הפועלים בא"י.

התאחדות הפועלים

القدس في

٧٠ غرشاً مصرياً في الداخل

الدفع سلفاً ح

رمض ال ۱۳٤۱

نیسال ۱۷۰۰

لا أود الرسائل لاربابها ،

نشعرت أم لم تنشر

عنواح الادارة:

سنعوق الريد رقم ٢١١

اتحال العهال

اليسان سنة ١٩٢٥

ان عصرنا هذا ، اذي عقب لحرب المالية ، عمر أدبخي عظيم الشآن لا يقل همية عن عهد تلك الحرب قصه و فان حدم باول مرة في التاريخ يظهر فيها جهور من العبال في بمالك العالم الحجبير، بصفة طبقة وأحدة من الناس ، ذات أدراك ومقدرة على القيام باعمال ورُ في حال البلدان والانسانية جماء . وجيم نلك النودات التي حدثت في هذا المهدالقصير الامد، التي أنهجر بركامها في شرق أوربا وفي أوربا الوسطى ، بواسطة طبقة المال ، أما مباشر. أو بأشراحكما في العمل . فلك لان السلطات الروسية والالمانية والنموية المستبدة ، لم تسقط وتخمد ألفاسها ، ألا بابدي جماهير العال. وهذه باول مرة ماخذ طبقة الهال في بريطانيا العظمي ، المستواية على نفسهما في أدارة ششون البلاد عوظلت تمارس عملها هذا أيحو العشرة أشهر على أن نفير الحكومة ألحالي ، يحفظ لطبقة العال خط الرجمة والاستمداد للايام المقبلة -

وبما يستسحق الذكر هذا ، أن ملايين العبال الذين في المالك الاوربية، سواه كانوا في المالك النالبة أو المفلوبة ، فأنهم جميماً متحدون ضمن نقابة فنية عالية وأحدة ، تضم تحت لوالمًا نحو عشرين ملبوناً من العال ، ينتسب ون لنسم وأربعين عملك مختلفة . وتلك النف به هي :. والانترناسيرنال الامسترداي ٠٠

على أن التغيرات التي حدثت في بلدات الشرق ، ليست باقر أهمية من ثلث ٤ لان الشرق قد أخذ يتنب مرم سبأله المبيق الذي استولى عليه خلال مثات السنوات الاخيرة ، بدأفع الاسباب السياسية والاقتصادة . وهذا الانتباه يحكتسب صورة أساسية تنصل باعماق قلوب افراد الامة وفهي اذاً ايست عبارة عن المضة تكتن بجر الطيقات العالية ألى حيث المدنية الاوربية المتمولة ، مع ما فيها من الفضائل والنقائص ، بل هي بهضة تشربت بها طبقات الما له من المهال التي نُوجِدُ ٱلاموالَ ، وتُكَارِبُ الامة المراكزُ الادبية الحقيقية .

لنَاخذ مصر مثلاً . فإن جهادها في سبيل ألحربة قد جمل أبناهها المصريين يتقون صفاً وأحداً مثراصين متضامين متحدين. ولم يكن أتحادم هذا ، للتحرر من السيادة السياسية فقط ، بل الرغبة

في الحياء حياة مستنلة ، وتعزيز موقف الطبنة المستنبطة في الامة ، وهي طبقة الميال . أن مامل المصري غير مكتبف بأن بلاده تتزع عنها نير الوصابة الاجتبيسة ، والكنه يرمي الى الجاد قوة اقتصادية عظمي بيدبه هو ، لأن ذلك بما يمينه على النحرر الداخلي من قيود الاستعباد الاقتصادي التي غلت بديه حتى الآن . وهذا ما دفسه على المطاابة باجرة لعمله أقرب الى ماتقتضيه لل نسالية عما كالمت عليمه حتى الان. وتحديد الدرجة النهائية المانات ممل، والاعتراف محقوقه وحفوق نقابته. وهكذا يوجد الآن عشيرات الالوف من اليمال المصريان ذوي حرف ومهن مختلفة، قد انحدوا جيماً ضمن تحاد عام لا ولا ذاك هذه الحركة آخذة في الاتساع، وهي مستمسرة في ألسل بضم طبقات آخرى جديدة من المال الى لوالما.

أما فلسطين ، هذه البلاد التي أمتازت عن غيرها في إهبام المالم باسره في أربخها وما مجري فيها - فأنها عناذ عن غيرها من البسلاد ايضاً في أحوالها وشدومها الخياصة بهما. فقد هبطت في خلال مثمات السقين الاخيرةالي مهاوي الحر ب والجهل ، فانه بعد ان كائت تحوي ف لرجابًا من قبل الجنات النناه ، والبساتين الفيحداد ، التي تسسر الناظر ، وتبهيج الخاطر ، والمدن العامر؛ بتجاربًا وصناعتهما عما جمل لحاضيهاً وافراً في النبي والثراء، ترىمكامها اليوم المستنقعات الضارة التي رسل ألى من حولها من السكان الامراض والحيات، والنفار ألخالية من العمران، وجبال عاربة جرداه لا تصلح حق ولا لرعى البهامُ السامَّة وسارٌ الحيوانات، التي يقودها رعاة ما زالوا على حالتهم الاولى من البعداوة والحهل ، كما له لم أبق أثر السنساعة والتجارة السابعتين ، وما بق من الآثار قد أسهم والدرست مصالمه ، وهوى الأحلون في مهاوي الجهل والنبأوة ، وذهبوا ضحيــة لسلطة الاستبداد والم متبدين ، وسائر الظلام من بني البشير المستميدين .

🗡 - أن يُدوم أ. سرأتيليمين الى هذه البملاد ، هو عودتهم الى بالاد أضارتهم ألى الروح عنها مد الفدر القاسية ، وما فتلم المخنون السودة اليها في خلال ثلك المدة الطويلة . ولقد كانت الحال من قبل، أن المتقدمة في السرف من البهود كانوا يتدمون الي فلسطان لتنضية ما بقى لهمن السهر فى أرجائها، على أن يضم رفاكم ترابها بعد أنقضاء أجلهم، وهي البلاد التي يقدسها اهل الديابات الثلاث

للمروفة. ومن البديمي أن أولئك الناس لم يكن فيهم الاستمداد لاحداث أي تغيير في البلاد ، واجراء أي شي فيها بالمني الاقتصادي والمدنى ، أما الارت قان الذين يقدمونها شبان وفنيات بأبي عليهم الهوسهم التمتع بما مجدوفه ، كا أنه ليس بوسمهم ذلك لان المطلوب منهم نأديته على عمكس ذلك . اي بذل كل ما أونو مرجى كمفاءة واستمد د لخير البلاد التي يجب أن تتحمول من جمديد الى بلاد تدر التن والسل اسكام الذين قطنوها مئات المنين ولنيرهم من القادمين أيضاً . لأن الادرا هذه مع ما فيها من الروة الطبيعية المكتورة بين فرأت تربتها ، تستطيع أعالة جميع سكانها برخاه وسعة مهما كان عده القادمين اليها • أن هؤلاء القادمين لم تكنَّ النابة منْ قدومهم غمط احــق اي نان او سلب مال من نان، بل أمهم بحرَّ وون كل البشمر على انسواء دون فرق ولا تمير وغايتهم الوحيدة أرم يسيثوا م ويغيش غبرم تمنهم ، عا يبذلونه الن الجهود الفكرية والغملية ، وهم بما أونوا من المواهب المعليسة ، يفتحمون أمامهم طريقاً الى حضن الطبيعة لاستخراج قولهم ومقومات معيشتهم هر نقرأت الصخور الازلية ، وأحياء البراري والفقار المجدبة ألحالية ، وتجفيف المستنتمات، مجيث تعود البلاد الى ما كانت عليه من

ونوق ما تقدم ، فإن هؤلاه الفادمين الجدد ، يأون مهم الي البلاد بروح الشاط التي تدب في حياة الجهور ، والرغبة في جعل للممل وحاملي لوائه ، وم طبقة العمال في البارد ، في مقدمة معاهد ممنشئات الحميثة الاجماعية الفلسطينية ، ونشير المبادي والتي من شائها تحسمان احواله العامل من الوجهة بين المسادية الادبية ، ومقاومة كل ما يعبر عنه بغمط الحقوق الذي يقع على رأس العامل من الطبقات المتنفذة وحماية شئونه بسن قانوت على رأس العامل من الطبقات المتنفذة وحماية شئونه بسن قانوت المند في العمل والعامل العمل به ، وقد نجح أولئك القادمون الجدد في انشاء نقابة العمل والعامل العمل به ، وقد نجح أولئك القادمون الجدد في المناء نقابة العمل المن عنه نقس ، فقلت هذه النقابة بانشاء المؤسسات عددهم الان ١٥ الف نفس ، فقلت هذه النقابة بانشاء المؤسسات كانت تلك المبادي والعلبية التي تمود مالفائدة على العمل اجالاً ولما كانت تلك المبادي والفائت لم تتعد حكمار عمل الاميرائيليين فات المساعي مبذولة الضم جميع طبقات العمل في البسلاد دون فرق ولا نهيز في المنصرية والمذهب واللغة .

ينتج مما تقدم بان غايتنا من هذا ، ايجاد التقاه بين طبقات جماهير الميال في فلسطين وهم الذين يعيشون بكدم وعرق جاههم لا بما يفرغه النير من المساعي والجعود ولايقافهم على ما لهم مص الحقوق ولجاد الميل فيهم الى اد تحدد والاعتماد على قولهم الذانية والعمل المشترك مع العمامل الاصرائلي الذي يعيش من حكد بمينه والاخمام الى سأئر نقما بات المال في بلدان الشعرق والغرب والمنساطة جميعاً بداً واحدة عن مستقبل النال بوجه الاجمال.

ولنفس هذه النابة - غابة اتحاد جميع العال في فلسطيين دون فوت فوق في العنصرية والمذهب ليصبحوا جميساً كتاة واحدة وجمياً واحداً لا ينقسم ولا بتجزأ - اننا تصدر الان جريدتنسا هذه التتوية

اداصر الاتحاد بينهم من جهة ، والدفاع عن معالحهم وحقوقهم من جهة اخرى ، ولذا وطيد الامل بارث يقدر اخوانف العال مشروعنا دلا حق قدره فيمدوننا آرائهم افكارهم من حين الى آخر ، فات الاتحاد قوة لا تنلب ولا تندحر ، والسلام على المتحدن .

ليحي الأنحاد إ... وليحي التحدوث إ...

مشاكل الإعمال

﴿ فِي حَيْفُ أَ وَيَافًا وَ ثُلُ أَبِيبٍ ﴾ حَرْ فَ شَهِـرَاشْهِالْدُ ١٩٧٥ ﴾

لقد اعترضت حركة المال في البلاد خلال شهر شباط الماضي ه مشاكل صعبة في العمل في يافا وحيفا و فاله بنها كان اصحاب الاهمال يستنكرون على المبال حقوقهم في مقاضاتهم أجوراً بدرجة أقى ما يستنكرون على المبال حقوقهم في مقاضاتهم و في هذا الزمن الذي يستطيعون بها أن تكفى مستلزمات معبشتهم و في هذا الزمن الذي غلت فيه حاجيات المبيشة ، فأنه في الوقت ذائه ، قام القاولون في بإفاوت المبيب يقادمون تضامن المبال ، وهو المامل الوحيد لطبقه العبال للدفاع عن حقوقهم ،

ولقد اضرب في حيفا في اول شباط عمال ثلاثة من اكبر المامل هناك ، وهي معمل الاسمنت « نيشر» في يعزور الذي لم يكتمل بناؤاه بعد . وفي مصنع « شيمن » وفي الملحنة الكبرى، وبلغ عدد المضر بين هه ٢٧٥ عن العال اليهوذ والعرب والالمان مما . ولقد استمر بعض العال المعرب الذي يشتفلون عند أحد المقاولين في مصنع ح نيشر ، فلقوا من نقابة عمال حيفا خلال اضرابهم كل . موحة وتعضيده

أماسبب هذا الاضراب، النالاه الهاحش ألذي اشتد في السلام ينذ بضمة أشهر. ذلك النلاء الرائج الساء والتفاع الاسمار في السواق المالم فافط ، بل من أطاع التجار الحلبين الذين أحدوا مجمون عن بيع البضائع المُحْرُونة لتبهم، على مل أرتز داد اسارها أرتفاعاً ، فتردار إرباحهم معها ٥ وثلك ألز دة و اصات المواد التذابية الاكيثر ضرورة العامل كالخبز والحليب وغيرهما فان اسعارهما قد ارتفت ٧٠ -- ٣٠ يالمنة • ومن البديهي أن العامل ألذي لا تكاد أجرة عمله تكفيم الشئون معيشته فانه في ظروف كهده مضطر ألى المطالبة بزيادة احبرته. .وبالرغم من طلبه هذا المادل من جميع الوجو. وبالرغم من كون قيمة الزيادة لدى جميم المصائع امتبر طفيفة ازاء مجموع دخاما من جهة ومن جهة أخرى بالذ بة للماشات الماأية التي يتقاضاها الموظفون ومع ذلك فقد إلى اصحاب الاعمال في البدء منحهم ثلث الزياءة الطانوبة ولم يستطع المهال التواصل الى اي أنفاق بيشهم وبين أصحاب الاعمال بالرغم من مفاوضاً تهم العلويلة ألتي أسنفرقت أسبوعاً من الزمان. وهكذا الضرب العمال في ثلك المصالع حيث كانوا جميها يدا وأحدة في الاضراب تقسه وفي امدأد « صندوق الاضراب » بالاعانات ولقد استممل أصحاب إلاعمال جميع الوسائط للفضاء على ذلك الاضراب ولم يحجموا عن

التهديد أيضاً الذي يعرفه جميع العال في العالم منذ سنوات م * أغلاق المصانع » وغير دلك •

ولما كانت كل تلك الوسائل لم تأت اصحاب الاعمال بالفائدة فقد انتهى الاضرار بني المطحنة العكبرى بعد اسبوع وبعد اسبوعين أو ثلاثة انتهى أينا في المصنعين الاخربين حيث بالى العبال مطالنهم أمادلة بزيادة على المغروم و صحاب العبنائم منهم بزيادة عن المنة وخضع اصحاب الاعمال بهائيا بعضم مبلغ يستحق الذكر عن المم الاضراب فدفت شركة « شيمن » اجود العبال بهاماء منذ اضرابهم حتى يوم عودتهم إلى اعمالم وشركة المطحنة العكبرى للمنف دلك ، واما شركة « نيش » فقد عرضت أن تدفع ٣٠ في المئة نعف دلك ، واما شركة « نيش » فقد عرضت أن تدفع ٣٠ في المئة المنادة المال عن أيام الاضراب ولا ذالت المفاوضات دارة بهذا المئة المنادة الم

و هكذا خفقت جبع الوسائل التي استعملها اصحب الاهمال في حربهم الضروس مع الهال التي لم تكن تنظيق على قواعد الاجباع بتائا . لانه لو ادرك أولئك بأن المامل في فللماين قد بلغ درجة يستطيع معها الدقاع عرص حقوقه المشروعة دون أن يدع النير يعبث بها الى النهاية -- لو علموا ذلك لما اقدموا على عمل ما عملوه ...

وفي تلك الأونة نفسها ، أرغم مقاولو أعمال البناء في يافا وثل مالمبيب ٣٥٠ عاملا على الاشراب . ولم يكن السبب في خلك أوزيادة الاجور بل رغبة ٢٨ من المفاولين المتحدين لهذه الناية بقمم عرى تضامن ألمال واستنكارهم عليهم تدبيرهم في تفسيم الاعمال بدرجة متساوية ببن العاملين والعاطلين منهم في جميع اهمال المفاولين في فينك البدينء فناءت قيامه اولئك المفاولين وعسكوا باحداب مُخْرِيةُ المُطلقةُ أَلَقَ يُمْحِ صَاحِبِ أَلْسُلُ حَقَّ قَبُولُ وَطُرِدَ الْمُامِلُ عَلَى انقضي يه اراد؟ هو ما لا يوجد في اي بلاد في المالم. ولم مخجلوا عن استعمال سطوتهم في أرغام الميال على علم الاضراب بارغامهم على اما يسمونه ﴿ لُوكُ أَ وَتَ عَلَى أَنْ كُلَّ كَيَارَ الْمُقَاوِلِينَ لَمْ يَشْتَرَكُوا مَعْهُمْ لأمم مرتبطون بمقود سنوية مع نقابة المهال ولقد استمرارغام المهال على الاضراب شهراً كاملا إلى أن يلغ حده حيث عارت مناقشات كشيرة بين ألفرية بن . وكانت مطالب المال رداً على ذلك الارغام السافل أن تمترف د دائرة الاعمال ، التاجة انقابة العمال باصحاب لاعمال أن يراعم المقارلون جميما نسبة الممال العاطلين الى وملامم الماملين ، وان تزاد الاجور ٧٠ في الماية نظراً للنلام الحالي . وان يدفعوا للمهال أجررهم عن الابام التي ارغموهم فيها على التعطيل.

الا أن ذلك الارغام على التعطيل أو « اللكوك آوت » كما يسبونه قد الخفق واسقط في أيدي أواشك المقاولين حيث ظهر مقاولوت آخرون واصحاب المهارات القسيم معترفين بدائرة الاعمال التابعة لتقابة العمال المامة بتسبين مندوبين عنهم ذيها ، وتقسيم الاعمال بنسبة عدد العاطلين عند جبيع أصحاب الاعمال ، ودنم رسم قدره ٣ في المئة لمندوق المرضى ألتابع لنقابة آلمال وافى المئة لصندوق المرضى ضد الحرادت والاضرار والونيات التي قدتصيب العالى اثناء عماله وورتفت الاجور والاضرار والونيات التي قدتصيب العالى اثناء عماله وارتفت الاجور

٧٠ في الماية أي الى ٣٠ - ٣٥ غرشاً في اليوم. ورض أسحاب الاهمال بدفع تمويض العمال المرغمين على الشمطيل قدره ٧٥٠ أيرة مصرية .

وهذا الانتصار النام الذي حازه المال في هذه المسئلة لم يكن الا بغضل تضامنهم النام لات المقاولين ما استطاعوا قط الاتبان بمال اخرين بخضون لاراديم واشتراك جميع عمال ياقا وتل ابيب بدفع اجرة نصف يوم لصندوق الاضراب الملحق بنقابة حمال ياقا وهكذا دلتنا النجارب على أن التضامن اليام يين جميع العمال ، واتحاده يداً واحده ، ينقذانهم دائماً من استماد المقاولين ، وارادة اصحاب الاعمال المستبدين .

ونظراً لحدوث هذه المشاكل المقدة فقد شرع في سن قانوت المعال المعال المقدة فقد شرع في سن قانوناً كهذا لايضاح المعاقات بين الديال واصحاب الاعمال المدع اصحاب طروري في بلاد كهذه التي لا يوجد فيها قانون يردع اصحاب الاعمال عن استعباد العامل الم يرحم اصغر الاولاد ماملين ميا وحد مثلهم في جميع الميالك حتى التي لم أنال قسطاً وافراً من المدن الحديث وقد نالفت لجنه لهذه الداية قوامها المدوون عن العمال وه مندوبون عن المحاب الاعماد وه محايدون المقاوضة جميها في مشروع وضع قانون العمال يتضدن تحديد اقل فئة الاخور والد جة قي مشروع وضع قانون العمال يتضدن تحديد اقل فئة الاخور والد جة الفصوى العمل وتوزيع الاعمال بصورة عادلة وتبيين حكم في الحلافات المتعلقة بالإعمال واحداث وغير خالي .

ولا زالت هذه السألة مطروحة على بساط الدرس والندةيتي. ولا يعنم سقوطها من ونجاحها الا علام النيوب. والسلام •

مُلِنَّالِانِكُ

لفع فرية

حضرة الرفيق رئيس تحرير « اتحاد العال » الغراء . تحية وسلاماً . وبعد ، فقد اطلعنا على كراسة اسمها : « الشهاب الساطع » اصدرها مركز لجنة ممال « الفراكتسيا » وطبعت في مطبعة عجلة « حيفا »

ومما الفت انظارنا ، ماجا في الصحيفة الاولى منها بأبها «بقلم وعلى نفقة عمال السكك الحديدية والبوسطة والتلفراف ، وقد طمس على هذه العبارة بالسواد . ولما كان هذا عار عن الصحة بتاتا ، فان الهيئة المكرية لنقابة عمال السكك الحديدية والبريد والتفراف تحتج على ذلك وتكذبه و تصرح على رؤوس الملائبان ليس لها علاقة ما ،

بهذه الوريقة ، كا أنه لا توجد واحد من اعضاء لجنة «الفراكتسيا» من هو عضو في الهبئهالمركزية او في لجنتها الفرعية في - يفا.

اما استعمال لجنة ٥ الفراكتسيا لاسم عمال السكك الحديد والبريد والتلفراف، فأبه تما يدل على سؤنية اعضامها وغايلتهم السافلة واخلاقهم المنحطة، لرغبتهم في تضليل الرأي العام والقاء بذور الشقاق والتفرقة بين العال وجه

واننا بهذه المناسبة، نحذر الجهور عامة والعمال خاصة من هذه الفئة الشالة المضلة واعمالها غير المشروعة، ونواياها غير الحمودة ، ومساعيها المقولة في سبيل الفساد والتقرنة، مالا يؤثر على كيان نقابتنا واعمالها، مادام مبدأوها صحيامن الوجهتين الاقتصادية والادبية، وهي تسير بقدم البتةني مراقى المجاح والفلاح.

اما ما يتملق بلجنة « الفراكتيا » واعضائبها ، فانغا مقدمون على جرهم الى ببن يدي القضاء لقاء اختلاقاتهم ومفترياتهم، ليلاقون جزاء ماجنه ايدمهم ، و من نكث فانما ينكث على ننسه. والسلام.

اللجنة المركزية انقابة عمال خالسكك الحديد حیفافی ۲۰مارس ۱۹۲۰ والبريد والتلغراف

استيقطوا إ.

(ايها العال والفلاحوت ١٠٠)

الى متى وانتم نبام ١٤ افيقوا من سباتكم يوخمولكم ١٠٠ لقد استسلم الى الخنوع. فكتبت عليكم الذلة والمسكنة ان تكونوا أذلاه فياعمالكم وفي انفسكم. يجتاحكم الفقر و تكتنفكم التماسة اسكنتم راضين عن حالتكم هذه، كأنها قدر محترم عليكم لا مناص منه ولا خلاص، وكان البؤس هوآخر ما ترجونه نصيباني دنياكم هذه. وقد رُسخ في اذهانكم بان تنيير حألتكم هذه هو خروج على الشريعة وسنة الاجتماع، وأن أقل تبديل في حياتكم التمسة هو شر وجريمة. فاحجبتم عن المطالبة بحقكم المهضوم، وارتعشت اعصابكم امام تهديدات مستعبديكم المتمولين، فاحنيتم رؤوسكم

اطاعة لاسيادكم المنافقين، واصفيتم الى ترهاتهم وفساد النفعيين، الذين مجدلون حول اعناقكم حبالاً من مسد لاخلاص لكم منها، عز في تماستكم، ومجدم قائم على جماجكم. تمرغون على سأط الشقاء، وهم يمرحون على مسارح الطرب والهذاء سممتم فاطمتم لاقوالهم، كانها صحف منزلة. ر تنيير لها ولاتبديل ولن تجد لسنة الله تبديلا ٠٠٠

الله آن لكم ان تفتحوا اعينكم، وتنهضوا من ذلنكم الان، وقد فتحاماً مكم باب الخلاص. فتطرحوا عن أعناقكم نير العبودية وأشقا الهضوا وتضامنوا لناكلوا عُرةًا تمابكم، ولتبدلوا لقمتكم المفموسة بدماثكم بالهناء والرخاء

هلموا الى الأنحدا انضموا بجموعكم الي نقابتكم للمطالبة بحقكم المهضوم للمطابة بقانون لحماية العامل، فان وراءكم حكومة تسع شكواكم، وترثي لبلواكم وتشمر في جميع آلايكم وتسعى لانصافكم هولا يضيع حق نام عنه صاحبه ،

فهلموا ايهاالرفاق العمال والفلاحون الى الاتحاد واتركوا النزعات الذاتية والقوميه جانبا ليمكنكم اذ فالدُ من رفع صو تكم للمطالبة مجقكم، وتحسين حالتكم ولا أظنكم ألا مليين لله فاهذا، وعاهدين في سبيل النضاء في والتماون في العمل المشترك باخلاص ليحي النوكم العمال والفلاحون؟

مكتب النسخ والترجمه

الملحق بادارة جردة «السلام» ه نحلار شبعا ، وراء عمارة فاينكولد

الرأت أدرة جريد" ﴿ السلام ٤ما يتحمله المحامون والتجاو والمشتغلون يالعلوم والآداب وارباب المصالح من المشلق والمنرات فى سبيل ألنقل والترجمة من وإلى اللغات الحبة ولا سيما اللغات الرسمية في السطابن فقد انشات مكتبة للترجية والنسخ فيجميع اللنات فيأخذ المكتب على عاءً له ترجه اللكتب العلمية والادبية ﷺ والفنيةواللوأمح الفضائبة والحرائط الهندسية وتحرير الجرائد وتصحبح الزُّلفات وطيعها وغير ذلك .

الاسعار متياودة

لابهال اسمار خصر صمة تمنازة **CANAMMENTAL AND STANAMENTAL STANAMENT STANAME**

﴿ في او ربا€

ذكرنا في غير هذا المكان لبأ قدوم الرنبق جدون بر وت سكر تير د الانتر ماسيو مال ، الفنية في استردام إلى فلسطين .

ويحسر بنا في هذه المناسبة، أن أبعل القرأ ماهية الانترباسيونال وَمَا نُهِرِهَا عَلَى الدُولُ وَالْهِلِّكُ وَالْمُرْمُــةُ الْاحْمَاعِيةِ فِي أَفْطَارُ المَّامِ قَاطَبِــةٍ • فالا اتراك ولال ، ومركزه في المدتردام بهولمدا ، تضم تحت لواليا اهم واكبر النعابات الفنمة في أوربا وسأر البلدان. والنصد من هذا النظامن النني، حماية مصالح العامل المادية والروحية في جميع انحساء إلمالم. أن نقابات اله بية تجديد في استرادة اجبور العمل وتحديد الشنل عماني ساعات في حوب، وسن قوا أبر من شأنها ارغام اصحاب الاعمال على دفع تمويضات للمال الذين يصما بوت إلى خمال أدبة إعمالهم ، وابجاد قوانين أخرى لحماية الاولاد والنسساء من نحكم صحاب الأعمال فيهم . وفوق ما تقدم ، فان النقابات الفذية تشتغل في الادور الادبية ، بنشر المارف # لمية والهنيمة بين الميال ، ومساعدة المرضى العاطلين نم بصورة متسادلة ، ومن اهم وأجبسات هذه التقسابات ومساعدة المال المضروب عن اعمالهم أو أوقفهم عنها أصحاب الاعمال. هذا ملخص عمال النقابات الفنهـــة في كل مكان. ، ، وهو يما سهل لممال جيم الممالك اعادة المدالات الدولية بينهم ، حالما وضعت الحرب المظمى أوزارها كاكات عليه من قبل، والاتحاد جيماً ثانية ضمن نقابة واحدة علمة ، وهي ﴿ الانتراسيونال ، الفنية ، ومركرها

في اممتردام عاصة هولندا ، كا تقدم . أما المقابات الفنية التي تنضوي تحت لواه « الانترناسيونال ، فهي منتشرة في ٢٧ مماكة ، وقد بلغ عدد أعضامًا محسب أحصاه سنة ٩٧٣ في عالم العمال کیا یاتی : --

		-
عدد الاعضاء	بالاد	في اوريا:
1, - 29, 929	النحسا	
1147.411	البلج بك	
۲۴ و ۱۹	بلغاريا	
*** ***	اشكو الوقادي	
777 - 777	الداعارك	
Y3A (Y0Y	قر نسا	
۷٫۱۸۷٫۲۵۱	GU	
٤,٣٦٩, ٢٦٨	يريطانيا المتلمي	
۳۶۸ ر ۱۸۲	هولد دا	
177 727	هتقاريا	
77.17	ايطاليا	
147 201	التوانها	
1477.	او ڪ-مبرغ	
779,991	ولانيا	
WY 3	رومانا	
۰۸۰ ر ۲۱۱	اسيانيا	
717 - 77	السويد	
100,	سويسرا	
77,177	يوغو-لافيا	
٨,٠٠٠	فلسطين	ا ارا: -
104,000		- :R'in 3
4.,	حنوب أقريقيا	• افريقيا ،

(ملاحظ.)لقد طبعت ها . الكراسه لاول مرة في برلين عام ١٨٦٢ بروغرام للعمال على نفقية كاول ترنيج ، صدرة بما يلي : --

(كلمة لواضه بالمائية) فردينند لاسال

ال المسريب قلم تحرير جريدة « أتحاد المال »

مجب ن لا يغرب عن البال ، بانه لم يكر متصدي في "بده طبع كالمائي عده ، لامها كتبت كمتعامرة في احدى الجميات الفنائة هذا . الا أن اسباباً عالى تلك التي كانت دافهاً لطبع محاضر في عن • قانون الحكومة ، اضطرتني وضع هذه المجاضرة أيضا بهن يدي القدراء ،

﴿ كارة المؤلف ﴾

ب. لاسال

کلمه للمعرب کی

ان هذه أكر الله عنه بيان لامال ٥ عرفت بكومها خير المحاضرات والنا ليف التي خط ا براعة دينتاد لاسال. وهوالدالم البحالة وخاليب زمانه الصقيع، وابو « نه ابة العمال الدامة في المانيسا » تلك الذهبياية

﴿ مطبعة « السلام » والقدس ﴾

قافا جمنا ألارقام المتقدمة، لوجدنًا بإنها : ٧٧٠ ـ ٧٧٠ و ١٦٠ يعنى ما ينوف عن سبّة عشر ملبوراً ، نصف من العال الذن ينتسمون التقابات الهدية ضمن ألانتر ناسبونال التي أنمن جددها الان .

﴿ فِي الشرق الاقسى ﴾

لا بنقى بابت الحرب البطلس الاخبرة كانت عاملاً حصيراً فى الامانعة فى بلاد البابات ، ولا سها بد قسور المعانع الاوريدة والامبركيدة وعن تموين المواق الدالم ، نظر الانصرافها اللى صد المهات الحريبة ، فيلغ عدد المهال فى البابات عام ١٩٢٧ فوق السيمسة ملايين فنس ،

على أن المتقدمين ألى التقابات الهذبة منهم قابل. ذلك هؤلاء كأنوأ مجدم احصاء منة ١٩٧٤ - ١٠٠٠ ر ١٧٥٠ نفس. ذلك لان الحبية أحماعية في بلاد البالمان ، لا ذات متمسحكة بالتقاليد العنبقة ، ولدم أنشار العارف بين عامة العال .

واقد أحدَث النقابات الله به تدفل الحبد في ازالة حدَه المرّات من سببل ثقدم المرّات وقد بلغ تقودها على عرض اقتراح على عباس الرواب الباياني عمرُداه ان تعترف الحصومة وحمياً بالنفابات النفابات المنازع في الله في صورة في نوية عوقم وتحريلها حق أنشاء الرّسسات المناسانة على الخنازة في البه.

وما عدا ذلاءة أقد تشطت الحركة الاشتراكية في تلك البلاد و تشيء حديرب اشتراكى الدفاع من مصلح البهال في مجلس النواب البهايي .

حني الشرق الادنى -

معلل تضامن البهل في مصر كاللهم

الله شمسر النهال الصربون بضرورة التضامت والانحساد، ع الهدانمة عن مصالحهم ألمختلفة، ه م ذ عشرين عاماً ، وقد الشأ النقايات

الاولى فى عاصمتى القطر الصرى : القاهرة والاسكندرية ، المهال الاوربيون ، وكانت تلك النقابات فى الفااب ، رمى الى غايات سياسية ، على أن المال الصربين على اختلاف طبقسالهم وه ينهم ، واوا أوف في الأتحاد قوة تصاون حيالهم وصحتهم وشئولهم من العبث ، ولا سيا في الورش الكبيرة والمعانم التي بكثر فيها المال ، مثل ورش السكك الحديد (الهنابر) وورش الترامواي ومحالج القطن الح.

وهكذا ، اخذ الهال في مصر ينضمون الى نقابات فنيسة ، أو طواتف ، كا يسمولها . ينضم الى كل طائفة ، ذيا أصحاب مهنة معينة ، كطائفة عمال النجارة ، والحدادة ، والبرادة و أبيرها.

اما « نقبابة المال السامة » في مصر ، وهي التي تنتمي اليها طوائف المرل جيماً ، فهي حديثة المهدجداً ، فقد انشات في ١٥ مارس ١٩٠ ما مرس عديثة المهدجداً ، فقد انشات في ١٥ مارس بضمة الشهور الاولى ، نحولت الى * انحاد عام لنقابات المال في القطر الصري » حكما يتضح من بيارت نشرته في جريدتها • انحاد الميل ، يوم ١٩ أوز الماضي ، التي لم يصدر منهما سوى خسسة اعمداد شم احتجبت ،

الا أن أدمة أسابت نقابة أأمال العامة المصرية منذ بعدة أشهر كادت أن أدك أركاماً و وغنت ذرات بنيائها ، أثر خروج زعيمها ورئيسها عبد الرحمص بك فهمي منهما ، لولا ألهمة التي بذلها سائر زعمامًا في سبيل حكيامًا وبقائها ، رحمة بالوف القمال الذن لا ملجأ لهم الاحا . فشمر را عن ساعد الحكد والاجتماد، وساروا بنقابتهم الى الامام ، حتى استردت قواها ، وأستمادت مكانتها الاولى سواه بين المهال انفسهم ، أو في نظر الحكومة والرأي العام .

هذا ولذا مل الامل، أن النجاح يظل حليف رقفاتنا في القطر المصري، تلك البلاد التي تجسم فيها مبدأ ف تنازع البقاه، باجلى مظاهره، والدائرة لا تدور فيها الاعلى رأس العامل السحكين الذي

-4.

وحيث أن في نيسات هذا العام تكتمل مائة سنة لوقاة هذا العمام العكوبر، فالما لمرى كالت في ظهور حريدتها هذه و أنحماه العمالي، في هذا الشهر ، خبر قرصة لتخليد ذكره طناً بمحتوباتها الشهية ، وألذ ولي التوفيق.

(ilon()) ·猴- 3444444 ·猴-

اما السادة ١.

عندما دعيت لالقاء محاضرة المامكم، وأيث بأنه خير لي انتخاب موضوع بكون في حد ذانه موضع اهمامكم بنوع خاص، والبحث فيمه بطريقة علمية محتة ، وعلميه، فإني انكام الان عن العاة الحاصة الكائنة بين العصر التاريخي الحالي وبين مبدأ طبقة المائد.

قلت بانني سأعطى الكلامي صبغة علمية بحدة . على ات الممينة الملمية الحقيقية ما هي الا الوضوح النام لماجريات القكر ، فاذا لم يكن هذا الوضوح فان كل أمر في العلم قديم ما لوف .

والتحرر الطابق من كل حكم قديم يتطلبه موضوعنا هذا ، يجب علينا قبل كل شيء أن نبين لإنفسنا كيف بجب أن نفهم المقسوده من القول : • عامل ، و • طيفة من العال ، واذلك بجب علينا ال نبين اولاً باي معنى نستعمل هذه الاسباء.

و اكن حيث أن الاوان لم يحن بعد لذلك فعلي استهلال هذ الحاضرة عسالة اخرى •

أَمَا تَلِكَ المَالَةَ فَهِي : - أَنْ طَبِقَةَ الدَّالِ مَا هِي الْا أَحَدَى الطَّبِقَاتُ اللَّهِ مِنْ المَالِ قَدُ وَجَدُوا فِي

مجدويكد، ليس تنادباً لجمع انسال والأثراء، بل لاعالة عياله بالغوت الضروري، الذي كثيراً ما لا يشبع ولا يفني عن حوع ...

فالى الامام المها الرفاق 1.. فات في الانحساد قدوة، والقدوة هي التي ردع المتمولين واصحاب الاعمال عن استمبادكم واستراف قواكم، وضياع خير أيام شبابكم، فان بد الله مع الجماعة.

*-4-4-4-4-4

الْحَيْنَ الْمِعِيِّلِيْنِينَ

- قدوم. رفيق ٥-

قدم فالمعلمين. يوم ٣١ الماضي ألرفيدق جبون محارن سكرتير المابع الدل الدامة (ألانترناسيدونال) الإشابات الفشيدة في أما تردأم . فما لمه على رصيف محطه الله بالتيابة : من نقامة العال العامة للعمال الاسرائيليين الرفيفان أسحق من صبي وش • كبلانسكي وهيشسة فرع نقابة عمال السكك الجدمد والبريد والتلفراف في باقا — الله المؤلفة من اسرائيليين ووطنيين.

واقد أعرب الرفيق براوت عن سروره بالله بعد الت قطع أنوف الاميال فى البحر وفى البر أتي في أول خطوة من خطواله فى فلسطين مندوي نقابة منتظمة يشترك فيهما يهود وعرب مماً ، مؤملاً بان تجد بماثر الطبقات العاملة طريقة لتنظم جميع المال دون فرق في المنصرية والذهب.

ولقد قصد الرفيق براون القدس وأحيث قضى خمه الم ثم رحما الى يافا فى الخامس من هذا الشهر حيث سافر منها الى حيفا والحليل

﴿ اغلاق صحيفة ﴾

انصل بنا من حلفا بال الحكومة قد الفلقت جريدة « حيقا » التي كانت تصدر في ذلك النفر عملاً بالمادة الثانة من قانون المطبوعات المدول به الان.

افتتحت الجامعة العبرائية في القدس يوم ٧ الجاري وقد جاء للاشتراك في افتتاحها عدد كبير من معتمدي الحكومات والدول الكبرى، وفي مقدّمتهم اللورد الفور، حيث افتتحها بنفسه، وغيره كثيرورزمن مندوي الحجامع الملمية والجامعات في اورنا واميركا ومضر ومشاهير الاساتذة ممن يضبق المقام عن ذكره هنا.

ان افتتاح هذه الجامعة في عاصمة فلسطين ، من خير الامور واعظمها نفعاً للهيئة الاجتماعية في فلسطين وللجمور العمال بوجه الاطلاق. ذلك لانه إذا لم يكن في وسع الكثير بن منهم سماع محاضراتها وتلقي دروسها في اوقات فراغهم من عملهم في المساء، فات باستطاعتهم ارسال ابناء هم اليها ، دون ان ينكافوا شيئاً من النفقات ما دام انتمليم فيها مجانياً ، وهي تقبل الطلبة من جميع المغاصر والمذاهب بلا فرف او استشاء.

ولهذا يعتبر جمهور المال خاسة، والرأي العام الفلسطيني عامة، يوم افتتاح هذه الجامعة الاولى في بلادم، يوماً تاريخياً مشهوداً، ما دام فيها يستطيعون التنقل

-- 0 ---

جيع الادوار رالاجيال. فكيف يمكن اذاً ابجياد طلة خاصة بين مبدأ هذه الطبقة وحدها ، وبن دعامة المصر التاريجي الذي نحن عائشون فيه ألاّت ١٤. واي معنى لذلك ١٤. ه

واكي ندرك ذلك علينا البها السادة أن عمر النظر في التخاريخ الناضي ؟ وعتى فهمنا حقيقته ، فانها تكشف أننا – كما هي عادنها دأعاً – قيمة الحماضر ، ويظهر أنا منذ البدء منطويات المستغدل .

ولدى أقدامنا على النظر فى الشاريخ الماضي أما السادة، علينا أن تختصر قدر الانتطاعة ، والا فأنه بخشى علينا من عدم الوصول الى نفس المبدأ المنشود في هذه البرهة انقصرة التي عكما صرفها في هذا السبيل ،

الا أنه بالرغم من ذلك قائب عليمًا أن تُراجع الناريخ مراجعة اجالية فقط على الاقل كيَّة من إنا فقم ماهية موضوعنا.

فاذا راجما الرخ الفرون الوسطى وجداً بان الاحوال كانت على ما هي عليه الآن. فاقد كانت آنشة كل هذه الطبيمات والفشات التي تو أنف البوم الهيئة الاحباعية، وفوق ذلك نرى لهن الدعامة المتافذة الحاكمة الاساسية الوحيدة هي : امتلاك الاراضي.

-1-

ان اهتلاك الاراضي الها الما الدة مو الذي قبض على زمام السلطة بيده في الفرون الوسطى وانتشير نفوذه الخاص في جميع الدوائر والاحوال في تلك العميور . وهو الحكم يصاحب الفيوذ في تلك الازمان .

والسبب فى ذلك حكون المتلاك الاراضي الدعامة الرئيسية الحاكه فى الله المصورة بسطة جداً وهو منطق بماهية الحوال الفروث الوطى الاقتصادية ، أي في المشتون الصناعية ، (وهذا يكني الاستدلال منه الى موضوعنا ،) قان الحالة التجارية لم تكن على شيء من النقدم ، والمناعة كانت متأخرة عنها حكثيراً ، وكانت المروة الرئيسية للهيئة الاحتاعية هي محصولات الحقول .

ولقد كانت الاموال النفولة آنئذ في درجة متأخرة جداً ازاء الاموال النبر المنقولة اي امتلاك الاراضي، واقطع برهان على دلك هو القانوت المدني الذي بدل دائماً على حقيقة الحالة الاقتصادية في القروون والعصور على اختلافها والتي كائ ذلك الفانوت فيها موضع التنفيذ، وعليه فقد كان الفانون يرمي الى ابقاه ثروة المائلة محصوة بين افرادها جيلاً بعد حيل والمحافظة عليها مرث الضباع والتبديد وهذا فقد حوى مواد مفادها عليها مرث الضباع والتبديد وهذا فقد حوى مواد مفادها

بين دوحات العلم والعرفان، على ما تسمح به احوالهم المادية، ان ترهقهم كثرة النفقات، وترجعهم خطوات الى الوراء دون خلق الله جيماً في سائر البلدان والقارات، سواء من الشرقيين او الغربيين.

المُنِيْبُرُالِعِيْفُلِنَّ احتجاج وثقه

ان الاجتماع العام لنقابة عمال السكة الحديد والبريد والتلفراف، المنعقد بصورة فوق العادة يوم ٧٨ ـ ٣ ـ ٥٥ يعرب عن احتجاجه الشديد على سلوك المهندس العام حين مقابلة اعصاء فرع النقابة في حيفا له ، اثر الاصابة الثانية التي اصيب بها الدامل يحمد يوسف ، للمالية تانية بتميين طبيب في خلال العمل، على ما وعد به قبل نحو اسبوع ، حيثما احيب العامل نسيم شنيار . . هذا اولاً .

ثانياً لن الاجماع يرد بازدرا ما تفوه به المهندس وسكر ثيره صد اللجنة المركزية ، ويصرح بالمها اقوال ملفقة.

ثالثًا. ان الاجتماع يعرب عن ثقته فى اللجنة المركزية ، وهي الادارة العلما للنقابة بصفتها النائبة الوحيدة عنها لدى ادارة السكة الحديدية والحكومة المركزية ، وفي جميع الاهمال المتعلقة بالمال.

رابعاً ان الاجتماع يلفت انظار ادارة السكة الحديدية الى ان سلوكاً كهذا من المهندس، ينشأ عنه توتر الملاقات بينها وبيرف النقابة مدون جدوى.

خامساً ان الاجماع يتشبث بشدة في طلبه المادل، بشأن تعيين طبيب في خلال العمل.

-#-12-3-#-

تكذيب وبيان

الى قلم نحرير « اتحاد المهال » الغزاء. ارجو نشر كلمتي هذه ولكم الفضل.

اطلعت على ماكتبة جريدة « ألنفير » بعددهاالصادر يوم ١٣ الجاري ، زاعمة بانني قلت في مقال لي في جريدة « كونترس » العبراتبة بان المنشور الذي اذاعه الحزب الشيوعي في - يفائي ض على الثورات وأهراق الدماء الخرب على ان ما قلته في تلك المقالة ماهو الا اظهار نفاق الحزب الشيوعي في ذلك المنشور الذي اختلفت نسخه العبرانية عن اختها العربية ، وهذا يتضح عما بلي :

اولاً - ان الحزب الشيوعي بحنج في النسخة المبرانية من ذلك المنشور التي وزعما بين البهود، على اللجنة التنفيذية التي الخاعت منشوراً هددت فيه بالاضطرابات واغراء المة على المة الحرى مبيناً ضرورة فداخل المهال في الامر، وأما في النسخة الدربية التي وزيها ذلك الحزب الشيوعي ذاه بين المرب فلم ثرد كلة والدة عن الاضطرابات والمواجة الى المهال لمفاومتها 10

نَانِياً - أَن النَّسْخَةَ السِرَانِيةَ مِنْ ذَلِكُ المُنشُورَ تُسلَقُ اصحابِ المُسْلَكَاتُ الواسِعةَ بالمستَة حداد وهم الافتدةِ المتنفذين ، أما النسخة المربية فقد استبدلت ذلك بسارة اخرى وردت في الصحيقة الثانية تخت رقم ٤٤٠ وضها : • فلتسقط طبقة رأسال الصهيونيين ١ »

قائماً حورد في النسخة العربية أمن ذلك المنشور المشوم في صحيفته الثانية تحت رقم • • • ما نسه بالحرف الواحد : • فليحي استقلاله العربيت • (كذا ٤) يقابله في النسخة الميرانية : • النحي مساهدة ألمال والفلاحين المضاهدين الاحرار المستقلين في جميع المبلاد العربية ا • والفرق بين العبارتين في كانا النسخة بين واضح لا يحتاج الى العناح .

فيتضع بما تقدم بيانه، بأن الحزب الشيوعي الفلسطيني، كل غايته تمكير صفو السلام والمودة بين العرب واليهود، فيذم احدهما امام الآحر تظاهراً بالميل الى كل من الفريقين على حدة تزلفاً لكليما مماً. وماهذا، سوى سلاح الكاذبين المنافقين، والسلام مي، بن صبي

من قبل عددا واحدا غد مشتركا

﴿ مطبعة و السلام ، بالقدس ﴾

﴿ المدير المتول ال احدياي ﴾